

# ICES

## Model: ICR-210



### User manual PLL FM Clock Radio

### Gebruiksaanwijzing PLL FM Klokradio

### Benutzerhandbuch PLL FM Uhren Radio

### Mode d'emploi PLL Radio Reveil FM

### Manual del usuario PLL Radio FM Reloj

#### Index

English.....	(Page 2)
Nederlands.....	(Page 6)
Deutsch.....	(Page 10)
Fransis.....	(Page 15)
Español.....	(Page 20)

Version:8.0	1
-------------	---

**English**  
**CAUTION:**  
Usage of controls or adjustments or performance of procedures other than those specified herein may result in hazardous radiation exposure.

**PRECAUTIONS BEFORE USE:**  
KEEP THESE INSTRUCTIONS IN MIND:  
1. Do not cover or block any ventilation openings. When placing the device on a shelf, leave 5 cm (2") free space around the whole device.  
2. Install in accordance with the supplied user manual.  
3. Keep the device away from heat sources such as radiators, heaters, stoves, candles and other heat-generating products or naked flame. The device can only be used in moderate climates. Extremely cold or warm environments should be avoided. Working temperature between 0° and 35°C.  
4. Avoid using the device near strong magnetic fields.  
5. Electrostatic discharge can disturb normal usage of this device. If so, simply reset and restart the device following the instruction manual. During file transmission, please handle with care and operate in a static-free environment.  
6. Warning! Never insert an object into the product through the vents or openings. High voltage flows through the product and inserting an object can cause electric shock and/or short circuit internal parts. For the same reason, do not spill water or liquid on the product.  
7. Do not use in wet or moist areas such as bathrooms, steamy kitchens or near swimming pools.  
8. The device shall not be exposed to dripping or splashing and make sure that no objects filled with liquids, such as vases, are placed on or near the apparatus.  
9. Do not use this device when condensation may occur. When the unit is used in a warm wet room with damp, water droplets or condensation may occur inside the unit and the unit may not function properly; let the unit stand in power OFF for 1 or 2 hours before turning on the power: the unit should be dry before getting any power.  
10. Although this device is manufactured with the utmost care and checked several times before leaving the factory, it is still possible that problems may occur, as with all electrical appliances. If you notice smoke, an excessive build-up of heat or any other unexpected phenomena, you should disconnect the plug from the main power socket immediately.  
11. This device must operate on a power source as specified on the specification label. If you are not sure of the type of power supply used in your home, consult your dealer or local power company.  
12. Keep away from animals. Some animals enjoy biting on power cords.  
13. To clean the device, use a soft dry cloth. Do not use solvents or petrol based fluids. To remove severe stains, you may use a damp cloth with dilute detergent.  
14. The supplier is not responsible for damage or lost data caused by malfunction, misuse, modification of the device or battery replacement.  
15. Do not interrupt the connection when the device is formatting or transferring files. Otherwise, data may be corrupted or lost.  
16. If the unit has USB playback function, the USB memory stick should be plugged into the unit directly. Don't use an USB extension cable because it can cause interference resulting in failing of data.  
17. The rating label has been marked on the bottom or back panel of the device.  
18. This device is not intended for use by people (including children) with physical, sensory or mental disabilities, or a lack of experience and knowledge, unless they're under supervision or have received instructions about the correct use of the device by the person who is responsible for their safety.  
19. This product is intended for non professional use only and not for commercial or industrial use.  
20. Make sure the unit is adjusted to a stable position. Damage caused by using this product in an unstable position vibrations or shocks or failure to follow any other warning or precaution contained within this user manual will not be covered by warranty.  
21. Never remove the casing of this device.  
22. Never place this device on other electrical equipment.  
23. Do not allow children access to plastic bags.  
24. Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.  
25. Refer all servicing to qualified service personnel. Servicing is required when the device has been damaged in any way, such as the power supply cord or the plug, when liquid has been spilled or objects have fallen into the device, when the device has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been damaged.  
26. Long exposure to loud sounds from personal music players may lead to temporary or permanent hearing loss.  
27. If the product is delivered with power cable or AC power adaptor:  
Warning:  
• Do not ingest battery, Chemical Burn Hazard" or equivalent warning.  
• [The remote control supplied with] This product contains a coin/button cell battery. If the battery is swallowed, it can cause severe internal burns in just 2 hours and can lead to death.  
• Keep new and used batteries away from children.  
• If the battery compartment does not close securely, stop using the product and keep it away from children.  
• If you think batteries might have been swallowed or placed inside any part of the body, other connections have been made.

29. Caution about the use of Batteries:
- Danger of explosion if battery is incorrectly replaced. Replace only with the same or equivalent type.
  - Battery cannot be subjected to high or low extreme temperatures, low air pressure at high altitude during use, storage or transportation.
  - Replacement of a battery with an incorrect type that can result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas.
  - Disposal of a battery into fire or a hot oven, or mechanically crushing or cutting a battery, that can result in an explosion.
  - Leaving a battery in an extremely high temperature surrounding environment that can result in an explosion or that leakage of flammable liquid or gas.
  - A battery subjected to extremely low air pressure that may result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas.
  - Attention should be drawn to the environmental aspects of battery disposal.

- INSTALLATION**
- Unpack all parts and remove protective material.
  - Do not connect the unit to the mains before checking the mains voltage and before all other connections have been made.

- Setting the Alarm**
1. You must switch off the radio before you set the alarm time.
  2. Press and hold the "ALL" button until the Hour display begins to blink.
  3. You can set the alarm time: Press the "Hour" to adjust the hour and press the "Minute" button to adjust the Minute.
  4. Press the "ALL" button now to store the alarm time.
  5. Now you can enable the alarm and select to wake up by radio or buzzer by pressing "ALL" in toggle.

The LED with the music note logo and bell logo stands for waking up by radio or by buzzer respectively.

When both LEDs with the music note logo and the bell logo are off, this means the alarm is disabled.

- Canceling the Daily Alarm**
- Press the "ON/OFF" button to stop the alarm. The alarm will operate 24 hours later as per alarm time set.

**Disabling the Alarm**

Press the "ALL" or "AL2" button in toggle until both LEDs with music note logo and bell logo are off, the alarm is disabled now.

**Setting the Clock**

1. You must switch off the radio before you set the clock time.
2. Press and hold the "TIME" button until the display begins to blink, then release the button.

3. Press the "HOUR" and "MIN" button to adjust the hour and minute.

4. Press the "TIME" button to save the time.

- Radio**
1. Press the "ON/OFF" button to turn the clock radio on or off.
  2. Adjust the "TUNING+" or "TUNING-" to select the desired station.
  3. Press the "VOLUME+" or "VOLUME-" button to adjust the volume
  4. Press and hold the "PRE/M+" button until the preset memory display, for example "P01", is blinking. Then you can select the desired preset memory by "VOLUME+" or "VOLUME-" button and press the "PRE/M+" button again to store the desired station.
  5. Now you can recall the preset station by pressing the "PRE/M+" button to select the preset memory.

**Setting the Alarm**

1. You must switch off the radio before you set the alarm time.
2. Press and hold the "ALL" button until the Hour display begins to blink.
3. You can set the alarm time: Press the "Hour" to adjust the hour and press the "Minute" button to adjust the Minute.
4. Press the "ALL" button now to store the alarm time.
5. Now you can enable the alarm and select to wake up by radio or buzzer by pressing "ALL" in toggle.

The LED with the music note logo and bell logo stands for waking up by radio or by buzzer respectively.

When both LEDs with the music note logo and the bell logo are off, this means the alarm is disabled.

- Canceling the Daily Alarm**
- Press the "ON/OFF" button to stop the alarm. The alarm will operate 24 hours later as per alarm time set.

**Disabling the Alarm**

Press the "ALL" or "AL2" button in toggle until both LEDs with music note logo and bell logo are off, the alarm is disabled now.

**Setting the Clock**

1. You must switch off the radio before you set the clock time.
2. Press and hold the "TIME" button until the display begins to blink, then release the button.

3. Press the "HOUR" and "MIN" button to adjust the hour and minute.

4. Press the "TIME" button to save the time.

- Radio**
1. Press the "ON/OFF" button to turn the clock radio on or off.
  2. Adjust the "TUNING+" or "TUNING-" to select the desired station.
  3. Press the "VOLUME+" or "VOLUME-" button to adjust the volume
  4. Press and hold the "PRE/M+" button until the preset memory display, for example "P01", is blinking. Then you can select the desired preset memory by "VOLUME+" or "VOLUME-" button and press the "PRE/M+" button again to store the desired station.
  5. Now you can recall the preset station by pressing the "PRE/M+" button to select the preset memory.

- Setting the Alarm**
1. You must switch off the radio before you set the alarm time.
  2. Press and hold the "ALL" button until the Hour display begins to blink.
  3. You can set the alarm time: Press the "Hour" to adjust the hour and press the "Minute" button to adjust the Minute.
  4. Press the "ALL" button now to store the alarm time.
  5. Now you can enable the alarm and select to wake up by radio or buzzer by pressing "ALL" in toggle.

The LED with the music note logo and bell logo stands for waking up by radio or by buzzer respectively.

When both LEDs with the music note logo and the bell logo are off, this means the alarm is disabled.

- Canceling the Daily Alarm**
- Press the "ON/OFF" button to stop the alarm. The alarm will operate 24 hours later as per alarm time set.

**Disabling the Alarm**

Press the "ALL" or "AL2" button in toggle until both LEDs with music note logo and bell logo are off, the alarm is disabled now.

**Setting the Clock**

1. You must switch off the radio before you set the clock time.
2. Press and hold the "TIME" button until the display begins to blink, then release the button.

3. Press the "HOUR" and "MIN" button to adjust the hour and minute.

4. Press the "TIME" button to save the time.

- Radio**
1. Press the "ON/OFF" button to turn the clock radio on or off.
  2. Adjust the "TUNING+" or "TUNING-" to select the desired station.
  3. Press the "VOLUME+" or "VOLUME-" button to adjust the volume
  4. Press and hold the "PRE/M+" button until the preset memory display, for example "P01", is blinking. Then you can select the desired preset memory by "VOLUME+" or "VOLUME-" button and press the "PRE/M+" button again to store the desired station.
  5. Now you can recall the preset station by pressing the "PRE/M+" button to select the preset memory.

**Setting the Alarm**

1. You must switch off the radio before you set the alarm time.
2. Press and hold the "ALL" button until the Hour display begins to blink.
3. You can set the alarm time: Press the "Hour" to adjust the hour and press the "Minute" button to adjust the Minute.
4. Press the "ALL" button now to store the alarm time.
5. Now you can enable the alarm and select to wake up by radio or buzzer by pressing "ALL" in toggle.

The LED with the music note logo and bell logo stands for waking up by radio or by buzzer respectively.

When both LEDs with the music note logo and the bell logo are off, this means the alarm is disabled.

- Canceling the Daily Alarm**
- Press the "ON/OFF" button to stop the alarm. The alarm will operate 24 hours later as per alarm time set.

**Disabling the Alarm**

Press the "ALL" or "AL2" button in toggle until both LEDs with music note logo and bell logo are off, the alarm is disabled now.

**Setting the Clock**

1. You must switch off the radio before you set the clock time.
2. Press and hold the "TIME" button until the display begins to blink, then release the button.

3. Press the "HOUR" and "MIN" button to adjust the hour and minute.

4. Press the "TIME" button to save the time.

- Radio**
1. Press the "ON/OFF" button to turn the clock radio on or off.
  2. Adjust the "TUNING+" or "TUNING-" to select the desired station.
  3. Press the "VOLUME+" or "VOLUME-" button to adjust the volume
  4. Press and hold the "PRE/M+" button until the preset memory display, for example "P01", is blinking. Then you can select the desired preset memory by "VOLUME+" or "VOLUME-" button and press the "PRE/M+" button again to store the desired station.
  5. Now you can recall the preset station by pressing the "PRE/M+" button to select the preset memory.

**Setting the Alarm**

1. You must switch off the radio before you set the alarm time.
2. Press and hold the "ALL" button until the Hour display begins to blink.
3. You can set the alarm time: Press the "Hour" to adjust the hour and press the "Minute" button to adjust the Minute.
4. Press the "ALL" button now to store the alarm time.
5. Now you can enable the alarm and select to wake up by radio or buzzer by pressing "ALL" in toggle.

The LED with the music note logo and bell logo stands for waking up by radio or by buzzer respectively.

When both LEDs with the music note logo and the bell logo are off, this means the alarm is disabled.

- Canceling the Daily Alarm**
- Press the "ON/OFF" button to stop the alarm. The alarm will operate 24 hours later as per alarm time set.

**Disabling the Alarm**

Press the "ALL" or "AL2" button in toggle until both LEDs with music note logo and bell logo are off, the alarm is disabled now.

**Setting the Clock**

1. You must switch off the radio before you set the clock time.
2. Press and hold the "TIME" button until the display begins to blink, then release the button.

3. Press the "HOUR" and "MIN" button to adjust the hour and minute.

4. Press the "TIME" button to save the time.

**Radio**

1. Press the "ON/OFF" button to turn the clock radio on or off.
2. Adjust the "TUNING+" or "TUNING-" to select the desired station.
3. Press the "VOLUME+" or "VOLUME-" button to adjust the volume
4. Press and hold the "PRE/M+" button until the preset memory display, for example "P01", is blinking. Then you can select the desired preset memory by "VOLUME+" or "VOLUME-" button and press the "PRE/M+" button again to store the desired station.
5. Now you can recall the preset station by pressing the "PRE/M+" button to select the preset memory.

**Setting the Alarm**

1. You must switch off the radio before you set the alarm time.
2. Press and hold the "ALL" button until the Hour display begins to blink.
3. You can set the alarm time: Press the "Hour" to adjust the hour and press the "Minute" button to adjust the Minute.
4. Press the "ALL" button now to store the alarm time.
5. Now you can enable the alarm and select to wake up by radio or buzzer by pressing "ALL" in toggle.

The LED with the music note logo and bell logo stands for waking up by radio or by buzzer respectively.

When both LEDs with the music note logo and the bell logo are off, this means the alarm is disabled.

- Canceling the Daily Alarm**
- Press the "ON/OFF" button to stop the alarm. The alarm will operate 24 hours later as per alarm time set.

**Disabling the Alarm**

Press the "ALL" or "AL2" button in toggle until both LEDs with music note logo and bell logo are off, the alarm is disabled now.

**Setting the Clock**

1. You must switch off the radio before you set the clock time.
2. Press and hold the "TIME" button until the display begins to blink, then release the button.

3. Press the "HOUR" and "MIN" button to adjust the hour and minute.

4. Press the "TIME" button to save the time.

**Radio**

1. Press the "ON/OFF" button to turn the clock radio on or off.
2. Adjust the "TUNING+" or "TUNING-" to select the desired station.
3. Press the "VOLUME+" or "VOLUME-" button to adjust the volume
4. Press and hold the "PRE/M+" button until the preset memory display, for example "P01", is blinking. Then you can select the desired preset memory by "VOLUME+" or "VOLUME-" button and press the "PRE/M+" button again to store the desired station.
5. Now you can recall the preset station by pressing the "PRE/M+" button to select the preset memory.

**Setting the Alarm**

1. You must switch off the radio before you set the alarm time.
2. Press and hold the "ALL" button until the Hour display begins to blink.
3. You can set the alarm time: Press the "Hour" to adjust the hour and press the "Minute" button to adjust the Minute.
4. Press the "ALL" button now to store the alarm time.
5. Now you can enable the alarm and select to wake up by radio or buzzer by pressing "ALL" in toggle.

The LED with the music note logo and bell logo stands for waking up by radio or by buzzer respectively.

When both LEDs with the music note logo and the bell logo are off, this means the alarm is disabled.

- Canceling the Daily Alarm**
- Press the "ON/OFF" button to stop the alarm. The alarm will operate 24 hours later as per alarm time set.

**Disabling the Alarm**

Press the "ALL" or "AL2" button in toggle until both LEDs with music note logo and bell logo are off, the alarm is disabled now.

**Setting the Clock**

1. You must switch off the radio before you set the clock time.
2. Press and hold the "TIME" button until the display begins to blink, then release the button.

3. Press the "HOUR" and "MIN" button to adjust the hour and minute.

4. Press the "TIME" button to save the time.

**Radio**

1. Press the "ON/OFF" button to turn the clock radio on or off.
2. Adjust the "TUNING+" or "TUNING-" to select the desired station.
3. Press the "VOLUME+" or "VOLUME-" button to adjust the volume
4. Press and hold the "PRE/M+" button until the preset memory display, for example "P01", is blinking. Then you can select the desired preset memory by "VOLUME+" or "VOLUME-" button and press the "PRE/M+" button again to store the desired station.
5. Now you can recall the preset station by pressing the "PRE/M+" button to select the preset memory.

**Setting the Alarm**

1. You must switch off the radio before you set the alarm time.
2. Press and hold the "ALL" button until the Hour display begins to blink.
3. You can set the alarm time: Press the "Hour" to adjust the hour and press the "Minute" button to adjust the Minute.
4. Press the "ALL" button now to store the alarm time.
5. Now you can enable the alarm and select to wake up by radio or buzzer by pressing "ALL" in toggle.

The LED with the music note logo and bell logo stands for waking up by radio or by buzzer respectively.

When both LEDs with the music note logo and the bell logo are off, this means the alarm is disabled.

- Canceling the Daily Alarm**
- Press the "ON/OFF" button to stop the alarm. The alarm will operate 24 hours later as per alarm time set.

**Disabling the Alarm**

Press the "ALL" or "AL2" button in toggle until both LEDs with music note logo and bell logo are off, the alarm is disabled now.

**Setting the Clock**

1. You must switch off the radio before you set the clock time.
2. Press and hold the "TIME" button until the display begins to blink, then release the button.

3. Press the "HOUR" and "MIN" button to adjust the hour and minute.

4. Press the "TIME" button to save the time.

**Radio**

1. Press the "ON/OFF" button to turn the clock radio on or off.
2. Adjust the "TUNING+" or "TUNING-" to select the desired station.
3. Press the "VOLUME+" or "VOLUME-" button to adjust the volume
4. Press and hold the "PRE/M+" button until the preset memory display, for example "P01", is blinking. Then you can select the desired preset memory by "VOLUME+" or "VOLUME-" button and press the "PRE/M+" button again to store the desired station.
5. Now you can recall the preset station by pressing the "PRE/M+" button to select the preset memory.

**Setting the Alarm**

1. You must switch off the radio before you set the alarm time.
2. Press and hold the "ALL" button until the Hour display begins to blink.
3. You can set the alarm time: Press the "Hour" to adjust the hour and press the "Minute" button to adjust the Minute.
4. Press the "ALL" button now to store the alarm time.
5. Now you can enable the alarm and select to wake up by radio or buzzer by pressing "ALL" in toggle.

The LED with the music note logo and bell logo stands for waking up by radio or by buzzer respectively.

When both LEDs with the music note logo and the bell logo are off, this means the alarm is disabled.

- Canceling the Daily Alarm**
- Press the "ON/OFF" button to stop the alarm. The alarm will operate 24 hours later as per alarm time set.

**Disabling the Alarm**

Press the "ALL" or "AL2" button in toggle until both LEDs with music note logo and bell logo are off, the alarm is disabled now.

**Setting the Clock**

1. You must switch off the radio before you set the clock time.
2. Press and hold the "TIME" button until the display begins to blink, then release the button.

3. Press the "HOUR" and "MIN" button to adjust the hour and minute.

4. Press the "TIME" button to save the time.

**Radio**

1. Press the "ON/OFF" button to turn the clock radio on or off.
2. Adjust the "TUNING+" or "TUNING-" to select the desired station.
3. Press the "VOLUME+" or "VOLUME-" button to adjust the volume
4. Press and hold the "PRE/M+" button until the preset memory display, for example "P01", is blinking. Then you can select the desired preset memory by "VOLUME+" or "VOLUME-" button and press the "PRE/M+" button again to store the desired station.
5. Now you can recall the preset station by pressing the "PRE/M+" button to select the preset memory.

**Setting the Alarm**

1. You must switch off the radio before you set the alarm time.
2. Press and hold the "ALL" button until the Hour display begins to blink.
3. You can set the alarm time: Press the "Hour" to adjust the hour and press the "Minute" button to adjust the Minute.
4. Press the "ALL" button now to store the alarm time.
5. Now you can enable the alarm and select to wake up by radio or buzzer by pressing "ALL" in toggle.

The LED with the music note logo and bell logo stands for waking up by radio or by buzzer respectively.

When both LEDs with the music note logo and the bell logo are off, this means the alarm is disabled.

- Canceling the Daily Alarm**
- Press the "ON/OFF" button to stop the alarm. The alarm will operate 24 hours later as per alarm time set.

**Disabling the Alarm**

Press the "ALL" or "AL2" button in toggle until both LEDs with music note logo and bell logo are off, the alarm is disabled now.

**Setting the Clock**

1. You must switch off the radio before you set the clock time.
2. Press and hold the "TIME" button until the display begins to blink, then release the button.

3. Press the "HOUR" and "MIN" button to adjust the hour and minute.

4. Press the "TIME" button to save the time.

**Radio**

1. Press the "ON/OFF" button to turn the clock radio on or off.
2. Adjust the "TUNING+" or "TUNING-" to select the desired station.
3. Press the "VOLUME+" or "VOLUME-" button to adjust the volume
4. Press and hold the "PRE/M+" button until the preset memory display, for example "P01", is blinking. Then you can select the desired preset memory by "VOLUME+" or "VOLUME-" button and press the "PRE/M+" button again to store the desired station.
5. Now you can recall the preset station by pressing the "PRE/M+" button to select the preset memory.

**Setting the Alarm**

1. You must switch off the radio before you set the alarm time.
2. Press and hold the "ALL" button until the Hour display begins to blink.
3. You can set the alarm time: Press the "Hour" to adjust the hour and press the "Minute" button to adjust the Minute.
4. Press the "ALL" button now to store the alarm time.
5. Now you can enable the alarm and select to wake up by radio or buzzer by pressing "ALL" in toggle.

The LED with the music note logo and bell logo stands for waking up by radio or by buzzer respectively.

When both LEDs with the music note logo and the bell logo are off, this means the alarm is disabled.

- Canceling the Daily Alarm**
- Press the "ON/OFF" button to stop the alarm. The alarm will operate 24 hours later as per alarm time set.

**Disabling the Alarm**

Press the "ALL" or "AL2" button in toggle until both LEDs with music note logo and bell logo are off, the alarm is disabled now.

**Setting the Clock**

1. You must switch off the radio before you set the clock time.
2. Press and hold the "TIME" button until the display begins to blink, then release the button.

3. Press the "HOUR" and "MIN" button to adjust the hour and minute.

4. Press the "TIME" button to save the time.

- Setting the Sleep Time**
- Press the "SLEEP" button repeatedly to set the sleep time ( 90, 80, 70, 60, 50, 40, 30, 20, 10 min or OFF ).
- When the timer is up, the radio will be switched off automatically.
- Snooze**
- To use the snooze, press the "SNOOZE" bar when the alarm is sounding. The alarm will stop temporarily, but will resume sounding after 9 minutes.

**SPECIFICATIONS**  
Frequency Range: FM 87.5~108 MHz  
Power Source: AC 230V ~ 60 Hz, 6W  
DC x AAA batteries (For back-up)  
Power Output: 300 mW

**1. Guarantee**  
Lenco offers service and warranty in accordance to European law, which means that in case of repairs (both during and after the warranty period) you should contact your local dealer.

Important note: It is not possible to send products that need repairs to Lenco directly.

Important note: If this unit is opened or accessed by a non-official service center in any way, the warranty expires.

This device is not suitable for professional use. In case of professional use, all warranty obligations of the manufacturer will be voided.

**2. Disclaimer**  
Updates to Firmware and/or hardware components are made regularly. Therefore some of the instruction, specifications and pictures in this documentation may differ slightly from your particular situation. All items described in this guide for illustration purposes only and may not apply to particular situation. No legal right or entitlements may be obtained from the description made in this manual.

**3. Disposal of the Old Device**

This symbol indicates that the relevant electrical product or battery should not be disposed of as general household waste in Europe. To ensure the correct waste treatment of the product and battery, please dispose them in accordance to any applicable local laws of requirement for disposal of electrical equipment or batteries.

In so doing, you will help to conserve natural resources and improve standards of environmental protection in treatment and disposal of electrical waste (Waste Electrical and Electronic Equipment Directive).

**4. CE Marking**

Hereby, Lenco Benelux B.V., Thermiëkstraat 1a, 6361 HB Nuth, The Netherlands, declares that this product is in conformance with the essential EU directive requirements.

The declaration of conformity may be consulted via [techdoc@commaxxergroup.com](mailto:techdoc@commaxxergroup.com).

**5. Service**  
For more information and helpdesk support, please visit [www.lenco.com](http://www.lenco.com).

Lenco Benelux BV, Thermiëkstraat 1a, 6361 HB, The Netherlands.

**6. Disposal of the Old Device**

This symbol indicates that the relevant electrical product or battery should not be disposed of as general household waste in Europe. To ensure the correct waste treatment of the product and battery, please dispose them in accordance to any applicable local laws of requirement for disposal of electrical equipment or batteries.

In so doing, you will help to conserve natural resources and improve standards of environmental protection in treatment and disposal of electrical waste (Waste Electrical and Electronic Equipment Directive).

**4. CE Marking**

Hereby, Lenco Benelux B.V., Thermiëkstraat 1a, 6361 HB Nuth, The Netherlands, declares that this product is in conformance with the essential EU directive requirements.

The declaration of conformity may be consulted via



5. Aktivieren Sie nun den Alarm und schalten Sie mittels der „ALL“-Taste zwischen Weckton und Radioalarm um.

Die LED-Anzeige mit der Musiknote und der Glocke stehen jeweils für Radioalarm oder Weckton.

Leuchtet sowohl die LED-Anzeige mit der Musiknote als auch die mit der Glocke nicht, ist der Alarm deaktiviert.

6. Stellen Sie in gleicher Art und Weise den Alarm 2 ein.

#### Ausschalten des täglichen Alarms

Drücken Sie die „ON/OFF“-Taste, um den Alarm auszuschalten. Der Alarm wird 24 h später wie in der Alarmzeit eingestellt erneut ausgelöst.

#### Deaktivierung des Alarms

Drücken Sie die „ALL“ oder „AL2“-Taste solange, bis sowohl die LED mit der Musiknote als auch die mit der Glocke erloschen sind, womit der Alarm deaktiviert wurde.

#### Einstellen der Uhr

1. Schalten Sie das Radio aus, bevor Sie die Uhrzeit einstellen.

2. Halten Sie die „TIME“-Taste gedrückt, bis die Anzeige anfängt zu blinken und lassen Sie danach die Taste los.

3. Drücken Sie die „HOUR“ und „MIN“-Taste, um die Stunden und Minuten einzustellen.

4. Drücken Sie die „TIME“-Taste, um die Uhrzeit zu speichern.

#### Einstellen der Abschaltautomatik

Drücken Sie die „SLEEP“-Taste mehrmals, um die Abschaltzeit (90, 80, 70, 60, 50, 40, 30, 20, 10 min oder aus) auszuwählen. Wenn diese Zeit abgelaufen ist, schaltet sich das Radio automatisch aus.

#### Schlummerfunktion

Um die Schlummerfunktion zu benutzen, drücken Sie die „SNOOZE“-Taste, wenn der Alarm ausgelöst worden ist. Der Alarm wird vorübergehend ausgeschaltet, jedoch nach 9 Minuten erneut ausgelöst.

#### TECHNISCHE DATEN

Frequenzbereich: FM 87,5 - 108 MHz

Stromquelle: AC: 230 V~/50 Hz/3 W

DC: 2 x Microzelle (AAA/LR03) (zum Puffern)

Ausgangsleistung: 300 mW

13

**1. Garantie**  
Lenco bietet Leistungen und Garantien im Einklang mit Europäischem Recht. Im Falle von Reparaturen (sowohl während als auch nach Ablauf der Garantiezeit) sollte Sie deshalb Ihren Einzelhändler kontaktieren.

**Wichtiger Hinweis:** Es ist nicht möglich, Geräte für Reparaturen direkt an Lenco zu schicken. Wichtiger Hinweis: Falls dieses Gerät von einem nicht autorisierten Kundendienst geöffnet oder darauf zugegriffen wird, erlischt die Garantie.  
Dieses Gerät ist nicht für professionelle Zwecke geeignet. Falls das Gerät für professionelle Zwecke eingesetzt wird, erlöschen alle Garantieverpflichtungen seitens des Herstellers.

#### 2. Haftungsausschluss

Aktualisierungen der Firmware und/oder Hardware-Komponenten werden regelmäßig durchgeführt. Daher können einige der Anweisungen, Spezifikationen und Abbildungen in dieser Dokumentation von Ihrer individuellen Situation abweichen. Alle in diesem Handbuch beschriebenen Elemente dienen nur zur Illustration und treffen auf Ihre individuelle Situation möglicherweise nicht zu. Aus der in diesem Handbuch getätigten Beschreibung können keine Rechtsansprüche oder Ansprüche geltend gemacht werden.

#### 3. Entsorgung des Altgeräts

Dieses Symbol zeigt an, dass das entsprechende Produkt oder dessen Batterie in Europa nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden darf. Um die ordnungsgemäße Abfallbehandlung des Produkts und dessen Batterie zu gewährleisten, müssen diese im Einklang mit allen anwendbaren örtlichen Vorschriften zur Entsorgung von Elektrogeräten und Batterien entsorgt werden. Dabei helfen Sie, natürliche Ressourcen zu schonen und Umweltschutzstandards zur Verwertung und Entsorgung von Altgeräten aufrecht zu halten (Waste Electrical and Electronic Equipment Directive).

#### 4. CE-Kennzeichen

Hiermit erklärt Lenco Benelux B.V., Thermiekstraat 1a, 6361 HB Nuth, The Netherlands, dass dieses Produkt den grundsätzlichen Anforderungen der EU-Richtlinie entspricht. Die Konformitätserklärung ist erhältlich unter [techdoc@commaxgroup.com](mailto:techdoc@commaxgroup.com).

#### 5. Service

Weitere Informationen und Unterstützung erhalten Sie unter [www.lenco.com](http://www.lenco.com).

Lenco Benelux BV, Thermiekstraat 1a, 6361 HB, Die Niederlande.

#### Einstellen der Abschaltautomatik

Drücken Sie die „SLEEP“-Taste mehrmals, um die Abschaltzeit (90, 80, 70, 60, 50, 40, 30, 20, 10 min oder aus) auszuwählen. Wenn diese Zeit abgelaufen ist, schaltet sich das Radio automatisch aus.

#### Schlummerfunktion

Um die Schlummerfunktion zu benutzen, drücken Sie die „SNOOZE“-Taste, wenn der Alarm ausgelöst worden ist. Der Alarm wird vorübergehend ausgeschaltet, jedoch nach 9 Minuten erneut ausgelöst.

#### TECHNISCHE DATEN

Frequenzbereich: FM 87,5 - 108 MHz

Stromquelle: AC: 230 V~/50 Hz/3 W

DC: 2 x Microzelle (AAA/LR03) (zum Puffern)

Ausgangsleistung: 300 mW

14

#### Français

#### ATTENTION :

L'utilisation de commandes ou d'ajustements ou l'exécution de procédures autres que celles spécifiées dans le présent document peuvent entraîner une exposition dangereuse aux radiations.

#### PRÉCAUTIONS AVANT UTILISATION

- Ne couvrez pas et n'obstruez pas les ouvertures de ventilation. Lorsque vous placez l'appareil sur une étagère, laissez 5 cm (2") d'espace libre tout autour de l'appareil.
- Installez-le conformément au mode d'emploi fourni.
- Gardez l'appareil à l'écart des sources de chaleur telles que des radiateurs, appareils de chauffage, fours, froids et autres produits générant de la chaleur ou une flamme nue. L'appareil ne doit pas être exposé à des climats modérés. Les environnements extrêmement froids ou chauds doivent être évités. La plage de température de fonctionnement se situe entre 0° et 35° C.
- Évitez d'utiliser l'appareil à proximité de champs magnétiques puissants.
- Des décharges électrostatiques peuvent perturber le fonctionnement de cet appareil. Dans ce cas, il suffit de frotter l'appareil et de redémarrer l'appareil en suivant le mode d'emploi. Pendant le transfert de fichiers, manipulez l'appareil avec précaution et faites-le fonctionner dans un environnement sans électricité statique.
- Mise en garde ! N'introduisez jamais un objet dans l'appareil par les ouvertures et les fentes de ventilation. Étant donné que des tensions élevées sont présentes à l'intérieur du produit, l'insertion d'un objet peut entraîner une électrocution et/ou court-circuiter les composants internes. Pour les mêmes raisons, ne versez pas de l'eau ou un liquide sur le produit.
- Ne l'utilisez pas dans des endroits humides tels qu'une salle de bain, une cuisine pleine de vapeur ou à proximité d'une piscine.
- N'interrompez pas l'alimentation de l'appareil pendant qu'il est en cours de chargement ou contient un liquide, tel qu'un vase, ne doit être sur ou près de l'appareil.
- N'utilisez pas cet appareil lorsque de la condensation est possible. Lorsque l'appareil est utilisé dans une pièce humide et chaude, des gouttelettes d'eau ou de la condensation peuvent se former à l'intérieur de l'appareil et affecter son fonctionnement. Laissez l'appareil hors tension pendant 1 ou 2 heures avant de le mettre en marche : l'appareil doit être sec avant sa mise sous tension.
- Bien que ce dispositif soit fabriqué avec le plus grand soin et contrôlé à plusieurs reprises avant de quitter l'usine, des problèmes peuvent néanmoins survenir, comme avec tous les appareils électriques. Si l'appareil émet de la fumée ou en cas d'accumulation excessive de la chaleur ou d'un phénomène inattendu, débranchez immédiatement la fiche d'alimentation du secteur.
- Cet appareil doit fonctionner avec la source d'alimentation indiquée sur la plaque signalétique. Si vous n'êtes pas sûr du type d'alimentation utilisé chez vous, contactez votre revendeur ou le fournisseur local d'électricité.
- Tenez l'appareil à l'abri des animaux. Certains animaux aiment ronger les cordons électriques.
- Pour nettoyer l'appareil, servez-vous d'un chiffon doux et sec. N'utilisez pas de solvant ni d'autre liquide à base de pétrole. Pour enlever les taches importantes, vous pouvez vous servir d'un chiffon humide imbibé d'une solution de détergent dilué.
- Le fournisseur n'est pas responsable des dommages ou pertes de données causés par un dysfonctionnement, une utilisation abusive, une modification de l'appareil ou un remplacement de la batterie.
- N'interrompez pas l'alimentation lorsque l'appareil formate ou transfère des fichiers. Dans le cas contraire, les données pourraient être endommagées ou perdues.
- Si l'appareil a une fonction de lecture USB, il faut brancher la clé USB directement sur l'appareil. N'utilisez pas un câble d'extension USB, car cela peut causer des interférences entraînant des pertes de données.
- L'étiquette de classification se trouve sur le panneau inférieur ou arrière de l'appareil.
- Cet appareil ne doit pas être utilisé par des personnes (y compris les enfants) souffrant de déficiences physiques, sensorielles ou mentales, ou d'un manque d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles n'aient été supervisées ou qu'une personne responsable de leur sécurité ne leur ait donné des instructions sur l'utilisation correcte de l'appareil.
- Ce produit est réservé à un usage non professionnel, et non pas à un usage commercial ni industriel.
- Vérifiez que l'appareil est en position stable. La garantie ne couvre pas les dégâts occasionnés par l'utilisation de cet appareil en position instable, par les vibrations, les chocs ou par la non-observation de tout autre avertissement ou précaution contenus dans ce mode d'emploi.
- N'ouvrez jamais cet appareil.
- Ne placez jamais cet appareil sur un autre appareil électrique.
- Ne laissez pas les sacs en plastique à la portée des enfants.
- Utilisez uniquement les accessoires recommandés par le fabricant.
- Confez l'entretien et les réparations à un personnel qualifié. Une réparation est nécessaire lorsque l'appareil a été endommagé de quelque façon que ce soit, par exemple lorsque le cordon d'alimentation ou la prise sont endommagés, lorsqu'un liquide s'est déversé ou des objets sont tombés sur l'appareil, lorsque l'appareil a été exposé à la pluie ou à l'humidité, lorsqu'il ne fonctionne pas correctement ou est tombé.
- Une exposition prolongée à la musique avec un volume élevé peut entraîner une perte auditive temporaire ou permanente.
- Si l'appareil est livré avec un câble d'alimentation ou un adaptateur secteur :

15

• En cas de problème, débranchez le cordon d'alimentation CA et confiez l'entretien à un personnel qualifié.

• Ne marchez pas sur l'adaptateur secteur ou ne le coincez pas. Faites très attention, en particulier à proximité des fiches et du point de sortie du câble. Ne placez pas d'objets lourds sur l'adaptateur secteur, car ils pourraient l'endommager. Gardez l'appareil hors de portée des enfants ! Ils pourraient se blesser gravement s'ils jouent avec le câble d'alimentation.

- Débranchez cet appareil pendant les orages ou lorsqu'il n'est pas utilisé pendant une longue durée.
  - La prise secteur doit être installée près de l'appareil et doit être facilement accessible.
  - Ne surchargez pas les prises de courant ou les rallonges. Une surcharge peut entraîner un incendie ou une électrocution.
  - Les appareils de classe I doivent être branchés à une prise de courant disposant d'une connexion protectrice à la terre.
  - Les appareils à la norme de construction de classe 2 ne nécessitent pas de connexion à la terre.
  - Tirez toujours sur la fiche pour débrancher le cordon de la prise secteur. Ne tirez pas sur le cordon d'alimentation. Cela pourrait provoquer un court-circuit.
  - N'utilisez pas un cordon ou une fiche d'alimentation endommagé ni une prise desserrée. Vous courez un risque d'incendie ou de décharge électrique.
- Si le produit contient ou est livré avec une télécommande contenant des piles boutons :  
Avertissement :
    - « N'ingérez pas la pile, car vous risquez une brûlure chimique » ou une formule équivalente.
    - La télécommande fournie contient une pile bouton/pile de monnaie. Si la pile est avalée, elle peut causer de graves brûlures internes en seulement 2 heures et peut entraîner la mort.
    - Tenez les piles neuves et usagées hors de portée des enfants.
    - Si le compartiment à piles ne se ferme pas correctement, cessez d'utiliser l'appareil et tenez-le hors de portée des enfants.
    - Si vous pensez que les piles ont été avalées ou placées à l'intérieur d'une partie du corps, consultez un médecin immédiatement.
  - Mise en garde relative à l'utilisation des piles :
    - Risque d'explosion si la pile est mal remplacée. Remplacez les piles par des piles d'un type identique ou équivalent.
    - Pendant l'utilisation, le stockage ou le transport, la pile ne doit pas être soumise à des températures extrêmement élevées ou basses, à une faible pression d'air à haute altitude.
    - Le remplacement d'une pile par une autre de type incorrect peut entraîner une explosion ou une fuite de liquide ou de gaz inflammable.
    - L'introduction d'une pile dans le feu ou dans un four chaud, l'écrasement ou le découpage mécanique peut entraîner une explosion.
    - L'exposition d'une pile dans un environnement à température extrêmement élevée peut entraîner une explosion ou une fuite de liquide ou de gaz inflammable.
    - L'exposition d'une pile à une pression d'air extrêmement basse peut entraîner une explosion ou une fuite de liquide ou de gaz inflammable.
    - Veuillez considérer les questions environnementales lors de la mise au rebut des piles.

#### INSTALLATION

- Déballer toutes les pièces et enlever le matériau de protection.
- Ne connectez pas l'unité au secteur avant d'avoir vérifié la tension du secteur et avant que toutes les autres connexions n'aient été effectuées.

#### Mise en garde

- N'ouvrez jamais cet appareil.
- Ne placez jamais cet appareil sur un autre appareil électrique.

#### Remarque

- Si vous devez mettre au rebut ce produit par la suite : Toutes les piles et accumulateurs doivent être enlevés de cet appareil (Mise au rebut des piles et accumulateurs usagés).

- Apportez toujours votre appareil à un professionnel pour qu'il enlève la batterie intégrée.

#### Cancelar la alarma diaria

Pulse el botón "ON/OFF" para detener la alarma. La alarma volverá a sonar 24 horas después, a la misma hora establecida.

#### Desactivar la alarma

Pulse el botón "ALL" o "AL2" para cambiar hasta que los dos LED, el de la nota musical y el de la campana, estén apagados; así la alarma quedará desactivada.

#### Ajustar el reloj

1. Debe apagar la radio antes de establecer la hora del reloj.

2. Pulse y mantenga el botón "TIME" hasta que la hora comience a parpadear, después suelte el botón.

#### Ajustar el temporizador de apagado

Pulse repetidamente el botón "SLEEP" para establecer el temporizador de apagado automático (90, 80, 70, 60, 50, 40, 30, 20, 10 minutos o desactivado). Cuando haya transcurrido ese tiempo, la radio se apagará de forma automática.

#### Snooze (Posponer Alarma)

Para utilizar la función de posponer alarma, pulse la barra "SNOOZE" mientras suena la alarma. La alarma se detendrá temporalmente y volverá a sonar transcurridos 9 minutos.

#### ESPECIFICACIONES

Rango de frecuencias: FM 87,5 - 108 MHz

Fuente de Alimentación: CA 230 V~, 50 Hz, 3 W

Salida de potencia: 300 mW

#### Establecer la alarma

1. Apague la radio antes de establecer la hora de la alarma.

2. Pulse y mantenga el botón "ALL" hasta que la hora comience a parpadear.

3. Establezca la hora de la alarma como se describe a continuación: Pulse el botón "Hour" para ajustar las horas y pulse el botón "Minute" para ajustar los minutos.

4. Pulse el botón "ALL" para guardar la hora de la alarma.

5. A continuación active la alarma y escoja si se quiere despertar con la radio o con el timbre, pulsando "ALL" para alternar entre ambas opciones.

Los LED con la nota musical y con la campana indican si va a sonar la radio o el timbre respectivamente.

Si ambos LED, la nota musical y la campana, están apagados, significa que la alarma está desactivada.

6. Para establecer la alarma 2, siga el mismo procedimiento.

#### Annulation de l'alarme quotidienne

Appuyez sur le bouton « ON/OFF » pour arrêter l'alarme. L'alarme fonctionnera 24 heures après l'heure d'alarme réglée.

#### Désactivation de l'alarme

Appuyez sur le bouton « ALL » ou « AL2 » pour sélectionner jusqu'à ce que les deux LED avec le symbole de note de musique et le symbole de cloche soient éteintes, alors l'alarme est désormais inactive.

#### Réglage de l'horloge

1. Vous devez éteindre la radio avant de régler l'heure de l'horloge.

2. Maintenez enfoncée le bouton « TIME » jusqu'à ce que l'affichage commence à clignoter, puis relâchez le bouton.

3. Appuyez sur les boutons « HOUR » et « MIN » pour régler les heures et les minutes.

4. Appuyez sur le bouton « TIME » pour enregistrer l'heure.

#### Réglage du minuteur de mise en veille

Appuyez plusieurs fois sur le bouton « SLEEP » pour régler le minuteur de mise en veille (90, 80, 70, 60, 50, 40, 30, 20, 10 min ou inactif). Une fois que le temps s'est écoulé, la radio s'éteindra automatiquement.

#### Rappel d'alarme

Pour utiliser la fonction de rappel d'alarme, appuyez sur la barre « SNOOZE » pendant que l'alarme sonne. L'alarme s'arrêtera provisoirement, mais reprendra au bout de 9 minutes.

#### CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Plage de fréquence : FM 87,5 à 108 MHz

Source d'alimentation : 230 V ca., 50 Hz/3 W

3 piles CC de type AAA (de secours)

Puissance de sortie : 300 mW

18

#### Español

#### PRECAUTION:

El uso de controles o ajustes o rendimiento de procedimientos excepto aquellos que los aquí especificados pueden provocar una exposición peligrosa a la radiación.

#### PRECAUCIONES PREVIAS AL USO

- NO cubra o bloquee ninguna apertura de ventilación. Cuando coloque el dispositivo en una estantería, deje 5 cm (2") de espacio libre alrededor de todo el dispositivo.
- Instálolo conforme al manual de usuario que se adjunta.
- Mantenga el aparato alejado de fuentes de calor, como radiadores, calentadores, estufas, velas u otros productos que generen calor o llama viva. El aparato solo puede usarse en climas moderados. Se deben evitar los ambientes extremadamente fríos o cálidos. La gama de temperatura de funcionamiento es de entre 0° y 35° C.
- Evite usar el dispositivo cerca de campos magnéticos fuertes.
- Una descarga electrostática puede interrumpir el uso normal de este dispositivo. En tal caso, simplemente reinicielo siguiendo el manual de instrucciones. Durante la transmisión de archivos, por favor mantévalo con cuidado opérol en un entorno libre de electricidad estática.
- Advertencial Nunca inserte un objeto en el producto a través de las ventilaciones o aperturas. Alto voltaje fluye a través del producto e insertar un objeto puede provocar una descarga eléctrica y/o un cortocircuito de sus componentes internos. Por el mismo motivo, no derrame agua o líquidos en el producto.
- No lo utilice en zonas húmedas, como cuartos de baño, cocinas en las que se forme vapor ni cerca de piscinas.
- El aparato no debe exponerse a goteos o salpicaduras y asegúrese de que se coloquen sobre o cerca del aparato objetos llenos de líquidos, como jarrones.
- No use este dispositivo cuando se pueda producir condensación. Cuando la unidad se usa en una sala húmeda cálida, se pueden formar gotitas de agua o condensación en el interior de la unidad y esta puede no funcionar adecuadamente; deje que la unidad se apague durante 1 o 2 horas antes de volver a encender la unidad; el aparato debe estar seco antes de conectarse a una fuente de alimentación.
- Aunque este dispositivo está fabricado con el máximo cuidado y comprobado varias veces antes de salir de fábrica, todavía es posible que se puedan producir problemas, al igual que con todos los aparatos eléctricos. Si observa la aparición de humo, una acumulación excesiva de calor o cualquier otro fenómeno inesperado, deberá desconectar inmediatamente el enchufe de la toma de corriente.
- Este dispositivo debe funcionar con una fuente de alimentación que se especifica en la etiqueta de especificaciones. Si no está seguro del tipo de alimentación que se usa en su hogar, consulte con el distribuidor o una compañía eléctrica local.
- Manténgalo alejado de los animales. A algunos animales les encanta morder los cables de alimentación.
- Para limpiar el dispositivo use un paño seco y suave. No utilice líquidos disolventes ni con base de petróleo. Para eliminar manchas difíciles, puede usar un paño húmedo con detergente diluido.
- El proveedor no asume ninguna responsabilidad por daños o datos perdidos provocados por un funcionamiento incorrecto, uso incorrecto, modificación del dispositivo o sustitución de la batería.
- No interrumpa la conexión cuando el dispositivo está formateando o transfiriendo archivos. En caso contrario, los datos se pueden estropear o perder.
- Si la unidad dispone de función de reproducción USB, se debe conectar la memoria USB directamente en la unidad. No utilice un cable de extensión USB ya que pueden crear interferencias que causen una pérdida de datos.
- La etiqueta calificativa se encuentra en la parte inferior o en el panel posterior del aparato.
- Este dispositivo no está diseñado para su uso por parte de personas (incluyendo niños) con discapacidad física, sensorial o mental o con falta de experiencia o conocimientos, salvo que se les haya dado supervisión o instrucciones acerca del uso correcto del dispositivo por parte de una persona responsable de su seguridad.
- Este producto está diseñado para un uso no profesional únicamente y no para un uso comercial o industrial.
- Asegúrese de que la unidad esté fijada en una posición estable. La garantía no cubrirá los daños derivados de usar este producto en una posición inestable, vibraciones o golpes o por no seguir otras advertencias o precauciones que aparecen en este manual de usuario.
- Nunca retire la carcasa del dispositivo.
- Nunca coloque este dispositivo sobre otro equipo eléctrico.
- Mantenga las bolsas de plástico fuera del alcance de los niños.
- Use únicamente los dispositivos/accesorios especificados por el fabricante.
- Remita todas las reparaciones al personal cualificado. Es necesario el mantenimiento cuando el aparato presenta cualquier tipo de daño, por ejemplo, el cable de alimentación o el enchufe presentan daños; se ha vertido líquido sobre el aparato; se han caído objetos en el aparato; el aparato se ha expuesto a la lluvia o humedad; el

19

#### INSTALLATION

- Desembale todas las piezas y retire el material protector.
- No conecte la unidad a la corriente eléctrica antes de comprobar la tensión de la corriente y antes de que se hayan hecho todas las demás conexiones.

#### Advertencia

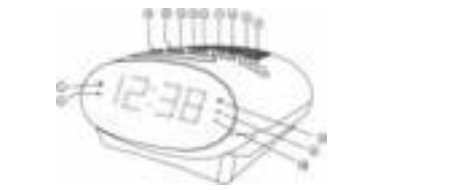
- Nunca retire la carcasa del dispositivo.
- Nunca coloque este dispositivo sobre otro equipo eléctrico.

#### Aviso

- Si en cualquier momento en el futuro dese desahacerse de este producto, por favor tenga en cuenta que: Deben retirarse todas las pilas y acumuladores de este producto (Retirada de pilas y acumuladores de desecho).

- Lleve siempre este producto a un profesional para retirar la batería integrada.

21



- Timbre indicador de la 1ª alarma
- Música indicadora de la 1ª alarma
- Bajar el volumen /Establecer 1ª alarma
- Subir el volumen /Establecer 2ª alarma
- Ajuste de la hora
- Botón de sintonización +/- Botón de minutos
- Botón de sintonización +/- Botón de hora
- Selección de presintonía
- Botón de activación/desactivación de alarma
- Indicador de Snooze (posponer alarma)
- Radio indicadora de la 2ª alarma
- Timbre indicador de la 2ª alarma
- Botón de apagado automático
- Botón Snooze (posponer alarma)

#### Radio

1. Pulse el botón "ON/OFF" para encender y apagar el radio-reloj despertador.

2. Pulse los botones "TUNING+" o "TUNING-" para seleccionar la emisora deseada.

3. Pulse los botones "VOLUME +" o "VOLUME -" para ajustar el volumen.

4. Pulse y mantenga el botón "PRE/M+" hasta que aparezca la presintonía, por ejemplo "P01", parpadando. Seleccione la presintonía deseada con los botones "VOLUME +" o "VOLUME -"; pulse de nuevo el botón "PRE/M+" para guardar la emisora deseada.

5. Sintonice la emisora presintonizada pulsando el botón "PRE/M+" para seleccionarla.

#### Establecer la alarma

1. Apague la radio antes de establecer la hora de la alarma.

2. Pulse y mantenga el botón "ALL" hasta que la hora comience a parpadear.

3. Establezca la hora de la alarma como se describe a continuación: Pulse el botón "Hour" para ajustar las horas y pulse el botón "Minute" para ajustar los minutos.

4. Pulse el botón "ALL" para guardar la hora de la alarma.

5. A continuación active la alarma y escoja si se quiere despertar con la radio o con el timbre, pulsando "ALL" para alternar entre ambas opciones.

Los LED con la nota musical y con la campana indican si va a sonar la radio o el timbre respectivamente.

Si ambos LED, la nota musical y la campana, están apagados, significa que la alarma está desactivada.

6. Para establecer la alarma 2, siga el mismo procedimiento.

22

#### 1. Garantie

Lenco ofrece servicio y garantía en cumplimiento con las leyes de la Unión Europea, lo cual implica que, en caso de que su producto precise ser reparado (así como después del periodo de garantía), deberá contactar directamente con su distribuidor.

Nota importante: No es posible enviar sus reparaciones directamente a Lenco.  
Nota importante: Si la unidad es abierta por un centro de servicio no oficial, la garantía quedará anulada.

Este aparato no es adecuado para el uso profesional. En caso de darle un uso profesional, todas las obligaciones de garantía del fabricante quedarán anuladas.

#### 2. Exención de responsabilidad

Regularmente se llevan a cabo actualizaciones en el Firmware y en los componentes del hardware. Por esta razón, algunas de las instrucciones, especificaciones e imágenes incluidas en este documento pueden diferir ligeramente respecto a su situación particular. Todos los elementos descritos en esta guía tienen un objetivo de mera ilustración, y pueden no ser de aplicación en su situación particular. No se puede obtener ningún derecho ni derecho legal a partir de la descripción hecha en este manual.

#### 3. Eliminación del antiguo dispositivo

Este símbolo indica que no deberá deshacerse del producto eléctrico o batería en cuestión junto con los residuos domésticos, en el ámbito de la UE. Para garantizar un tratamiento residual correcto del producto y su batería, por favor, elimínelos cumpliendo con las leyes locales aplicables sobre requisitos para el desecho de equipos eléctricos y baterías. De hacerlo, ayude a conservar recursos naturales y mejorar los estándares de protección medioambiental en el tratamiento y eliminación de residuos eléctricos (Directiva sobre la Eliminación de Equipos Eléctricos y Electrónicos).

#### 4. Marca CE

Por la presente, Lenco Benelux B.V., Thermiekstraat 1a, 6361 HB Nuth, Países Bajos, declara que este producto cumple con las exigencias esenciales de la directiva de la UE. La declaración de conformidad puede consultarse mediante [techdoc@commaxgroup.com](mailto:techdoc@commaxgroup.com).

#### 5. Service (Servicio)

Para obtener más información y soporte del departamento técnico, por favor, visite la página web [www.lenco.com](http://www.lenco.com).  
Lenco Benelux BV, Thermiekstraat 1a, 6361 HB, Países Bajos.

Para utilizar la función de posponer alarma, pulse la barra "SNOOZE" mientras suena la alarma. La alarma se detendrá temporalmente y volverá a sonar transcurridos 9 minutos.

ESPECIFICACIONES

Rango de frecuencias: FM 87,5 - 108 MHz

Fuente de Alimentación: CA 230 V~, 50 Hz, 3 W

Salida de potencia: 300 mW

24